

تاریخ دباج : 10 اوکوس 2018 / 28 ذوالقعدة 1439ھ

خطبة جمعة

تاجوق:

"سلامت داتُّه ذوالحجۃ"

ترپیتن :

اوئیت خطبة، ہاکین ڦغور و سن مسجد
جابتُن اکامِ إسلام سلاغور



سناري اهلي جاوتنكواس خطبه نكري سلاگور

-1	صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم قشاره جائس	(فُغروسي)
-2	توان حاج محمد بصاري بن عمر منتن تيمبلن قشاره، جائس	(اهلي)
-3	كتوا ڦنولوڻ ڦشاره ٻهاڪين ڦغوروسن مسجد، جائس	(ستيا اوسمها)
-4	صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهاي بن حاج اوفير تيمبلن مفتى، جابتن مفتى نكري سلاگور	(اهلي)
-5	أستاذ محمد فرحان بن ويچاي إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه	(اهلي)
-6	أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد ڦڪاوي مجلس اکام إسلام سلاگور	(اهلي)
-7	توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين كتوا ڦنولوڻ مفتى (فتوى)، جابتن مفتى نكري سلاگور	(اهلي)
-8	داتوء حاج عبد المجيد بن عمر اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاگور	(اهلي)
-9	يُعْ برهاكيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن منتن ڦنڍرخ اونيورسيتي ايندوستري سلاگور (UNISEL)	(اهلي)
-10	توان حاج حميد بن مت عيسى ڦنڍرخ، كوليچ اونيورسيتي إسلام انتارابغسا سلاگور	(اهلي)
-11	توان حاج مد سهاري بن عبدالله اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاگور	(اهلي)
-12	أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين ڦنولوڻ ڦشاره اونيت خطبه ٻهاڪين ڦغوروسن مسجد، جائس	(اوروس ستيا)



"سلامت داتع ذوالحجۃ"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلُ: ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَرِ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ

^١ تَقَوَى الْقُلُوبُ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! إِتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيُّكُمْ وَإِيَّاهُ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا إِتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

مسلمين يع درحمتي الله سکالين،

ساي بروصيه کقد ديري ساي دان جوک
سیدغ جمعة سکالين اکر کيت سام ۲ منیغکتکن
کتقواعن کيت کقد الله سبحانه وتعالي، دغۇن
ملاكوکن سکالا سوروهنىڭ دان منجاءوھي سکالا
لارغۇن. كران سسوغىگوھن اورۇغ ۲ يع بىز ۲ برجاي

^١ AL-Hajj : 32.



دأخیرة کلک اداله مريک یع برتقوی کقد الله
سبحانه وتعالی کتيک هيدوق ددنيا اين.

برسمقنا دغۇن كداتقۇن بولن ذوالحجى يع مليا
اين، مارىلە سام ۲ کېت مۇھىياتى خطبە ھاري اين
يۇچ برتاجوق "سلامت داتقۇن ذوالحجى".

حاضىرلار يۇچ درحىمتى الله،

بولن ذوالحجى اداله انتارا بولن يۇچ ترايىستىميمىوا
دان تراكوچ دىسىسى الله سبحانه وتعالى. اي
مروفاقان سالە ساتو درقد امقت بولن حرام
ددالىم إسلام، سۇرتى مان يۇچ دپاتاكن اولىيە الله
سبحانه وتعالى دالىم سورە التوبە آية ك-36:

إِنَّ عِدَّةَ الْشَّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ
يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمَ

"سسوڭىز بىلەن بولن ۋەسىسى الله اداله
دوا بىلس بولن، دالىم كىتەن الله دوقتو دى



منچيقتاکن لاغيت دان بومي، دأنتاراڭ امېت
بولن حرام."

امېت بولن حرام يۇ دمىقصودكىن درىد ايات
ترسبوت ادالە سباڭايمان دجلسکن اولىيە نبى ﷺ
دۇن سبدان يۇ بىر مقصود:

"تاھون ايت برايدىر سباڭاي مان كادائىن سىجق
الله منچيقتاکن لاغيت دان بومي. ساتو تاھون
ايت اد دوا بلىس بولن. دأنتاراڭ اد امېت بولن
حRAM (سوچى). تىڭ بولنىڭ برتۈرۈت-تۈرۈت ياءيت
ذوالقىعىدە، ذوالحجە دان محرىم. (ساتو بولن لانى
ادالە) رجب مۇضىز يۇ تىلتكى انتارا جىماد الأخر دان
شعبان".

(رواية البخاري دان مسلم).

حاضىرىن جمعة يۇ درىحمتى الله،
كمولىاءن دان كحرمتى بولن ذوالحجە اين
داشت دلىمەت دۇن قىنىشىرىعتىن عبادة حاج اولىيە



الله سبحانه وتعالى. عبادة حاج مروفاكن لامبع
قعبدین ديري يع سوچي دان ڦغوربانن يع تیغنجي
سساوړ غ همبا کقد الله سبحانه وتعالى.

سمنتارا کيت يع تيدق برڪمقتن اونتوق
مُقرجاکن عبادة حاج قد تاهون اين، کيت
دکالقکن اونتوق برعمل دالم بولن ذوالحجه اين
دغۇن عمالن ۲ صالح، تراوتاماش قد سقولوه هاري
يع ٿرتام. ابن عباس رضي الله عنهمما مروايتکن
بهاؤا نبي ﷺ برسيدا:

مَا مِنْ أَيَّامٍ، الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ،
مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ.

"تيدق اد هاري دمان عمل صالح قد ساعت
ایت لبیه ڏجینتاءی اولیه الله سبحانه وتعالى
درقد سقولوه هاري ٿرتام دري بولن ذوالحجه".
(رواية البخاري).



ابن عمر رضي الله عنهمما جونک مروایتکن بھاوا
نبی ﷺ برسیدا يع برمقصود:

"تيدق اد هاري يع ڭالىغ انگوڭ دان امت
دچىنتايى الله اونتوق بربوات كباچىكىن ددامىڭ
درىد سقولوه هاري (ذوالحجه) اين. مك
قىپاقىكنلە ۋىدى ساعىت ايت دېن ملاكۆكىن تەھلىل،
تكىيەر دان تەممىد."

(رواية احمد).

قارا تتمو الله سکالىن،
جوسترو عمالنى ۲ صالح يع دڭالقىكىن اونتوق
كىت عملكىن ۋىدى بولۇن اين اىيالىه مەمۇرىپاپقىكىن
برقواسا تراوتماڭ ۋىدى هارى عرفة.

سسوڭىزكۈھەن كلىيەن برقواسا سچارا خصوص
ۋىدى هارى عرفة ادالىه بىردا سرگىن كىۋىد روایة درىد
أبو قتادة رضي الله عنه، بھاوا رسول الله ﷺ
برسىدا:



صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ، أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ
السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ، وَالَّتِي بَعْدَهُ.

"برقواساله ڦد هاري عرفه. اکو مغهارقکن
ڦهالا درڦد الله دافت مغهاڻوسکن دوسا ۲ ساتو
تاھون یڻ لالو دان ساتو تاھون یڻ اکن داتع."
(رواية مسلم).

سلائين ايت ڦد بولن اين جوک کيت
دانجورکن سوقاي ممفرياپقکن برصدقه،
برذيكير، برتهليل، براستغفار دان برتبهه کقد الله
سبحانه وتعالي دسمقیع منيڠلکن سکالا معصية
دان دوسا. ڦبوatan معصية دان دوسا مېبکن
کيت سمماکين جاءوه دري رحمة دان کاسيه ساچ
الله سبحانه وتعالي.

دسمقیع ايت باکي سسيافا یڻ برنیة اونتوق
ملاكوکن سمبلیمن قربان، اقاپيلا تیبان بولن
ذوالحجہ مریک دستنکن سوقاي تیدق منچابوت



اتاو مموتوغ رمبوت اتاو کوكو سهیعگاله سلساي
سمبلیهن قربان ایت دلاکوکن.

حدیث درقد أم سلامة رضی الله عنہا بھاوا نبی

برسدا:

إِذَا رَأَيْتُمْ هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ
يُضَحِّيَ فَلْيُمْسِكْ عَنْ شَعْرِهِ وَأَظْفَارِهِ

"جک کامو تله مپقسیکن انق بولن ذو الحجه
دان کامو ایغین برقربان، مک هندقله اورغ یغ
ایغین برقربان ایت تیدق مموتوغ رمبوت دان
کوکون".

(رواية مسلم).

حاضیرین یغ دکاسیمی الله سکالین،
باڭي معاخيري خطبة ۋەتەن مارىلە كېت
ممېرى ۋەتەن كەنەن ۋەتەن برايكوت:



1. اومنت إسلام هندقله ميقيني بهماوا
ممبرىن هاري ٢ كىسىن إسلام ترماسوقله بولن
ذوالحجه اداله تندى كأيمان دان كتقواعن كىد
الله سبحانه وتعالى.
2. اومنت إسلام دسرو سوقاي مغىسي
كداشقن بولن ذوالحجه اين دغۇن ڦلباڭاي عمالن
صالح كران ڭىجرن ڦەلالىن برلىفت كالي ڭندا.
3. اومنت إسلام هندقله سنتىاس إخلاص
دان برلومبا-لومبا دالم ملقساناكن سڭالا عمالن
صالح اڭر ستىاڭ عمالن ترسبوت منداشت
ڭىجرن دان كرضاءن الله سبحانه وتعالى.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ
وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوْلَيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ
بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

"دان باڭى تىاڭ ۲ اومىت اد ارە (قبلت) يې
ماسىغ ۲ منوجۇن، اولىيە اىت بىرلۇمبا-لۇمبالە كامو
مۇرجاڭن كباءيقىن، كران دمان سەھاج كامو بىرادا
مك الله تىڭ اكىن مەمباوا كامو سىمۇا (برهيمىقۇن
ۋە ھارى قيامة اوئىتۇق مەزىيما بالىسن).
سسوغۇكوهن الله مەها كواس اتس تىاڭ ۲
سسوواتو.

.(البقرة : 148)



بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلاؤتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

حميد/ نورول

02.08.2018



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيْكُمْ وَإِيَّاهُ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سید غ جمعة يغ در حمتی الله سبحانه وتعالی،

منبر جمعة سکالی لانی بر قسن سوچایا کیت
سن تیاس بر تقوا کقد الله سبحانه و تعالی، دان
مپدری به او اسلام مقاجر کیت سوچایا بر سیکف
سد رهان دالم سکالا عملن. کیت امته دتون توت
اکر من مقولا کن کمولياءن اخلاق، سیکف دان
کفر بادین تیغکنی کران رسول الله ﷺ دا تووس
او نتوق میم قولنا کن اخلاق دان سباکای رحمة



باکي سلوروه اومنت دان سکالین عالم. اولیه ایت
ماریله کیت سنتیاس ممقرپاپقکن صلوات دان
سلام کأتس نبی کیت محمد ﷺ. فرمان الله
سبحانه وتعالی:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْمُرُهَا أَذْيَنَ اَمَنُوا
صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِي الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ
إِلَّا سَلَامٌ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكِ الْكُفَّرَةِ وَالْمُبْتَدِعَةِ
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ



تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وِقَايَاتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سِلَاغُورِ،
سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ ابْنِ
الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَالَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهِ
الْحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سِلَاغُورِ، تَعْكُو
أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ
الْحَاجِ، فِي أَمْنٍ وَصَالَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ
لِلْمُوَظَّفِيْنَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبِلْغَ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع مها برکواس، کامي
برشكور كحضرتمو يع تله مغورنياکن کامي رحمة
دان نعمة، سهیقگ کامي دافت منروسكن اوسهها
کأره ممقرکوکوهکن نکارا اومنت إسلام، سباکای
نکري يع ماجو، سجههترا دان برکباجیقن دباوه



ناءوغن دان ڦيمڻين راج کامي سباکاي کتوا اکام إسلام دنگري اين.

جوسترو کامي ڦوهون کحضرتمو يا الله، تٿڪنله ايمان دان ڦڱڻن کامي کڏد أهل السنة والجماعة، تريماليه عمل صالح کامي، سوبورکنله جيوا کامي دغۇن بودي ڦکرتی یڻ موليا، ساتوکنله هاتي ۲ کامي، کورنياکنله کامي رزقي یڻ لواس لاني برکة، کايانکن کامي دغۇن علمو یڻ برمفعه، ليندوغيله کامي درقد بالا بنچان دان ڦلیهارالله کامي درقد اجرن یڻ ترکلوار درقد إسلام سُقْرَتِي قدیانی دان اجرن سست سُقْرَتِي شیعہ، سرتا اجرن ۲ لاءين یڻ دفتواکن مپليویغ داري اجرن إسلام اتاو برتنٿڻ دغۇن ڦڱڻن أهل السنة والجماعة. يا الله بوکاکنله هاتي کامي اوٽوق منديريکن صلاة فرض ليٽ وقتو، منونايكن زکاة ملالوئي لمباک زکاة سلاغور، موقف دان معینفااقکن هرتا ملالوئي



قربادن وقف سلاغور دان تابوغ امانه ڦمبا غونن إسلام سلاغور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرْةً أَعْيُنٍ وَأَجْعَلْنَا^۱
لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً. رَبَّنَا إِاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ^۲
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَا شُكْرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
